

BACCALAURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

SESSION 2019

Vendredi 21 juin 2019

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 2

Séries **ES** et **S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **8**

Séries **STD2A**, **STHR**, **STI2D**, **STL**, **STMG** et **ST2S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

ATTENTION

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série :

- Série **L** (**LVA Y COMPRIS**) : questionnaire pages 5/8 à 6/8.
 - Séries **ES**, **S**, **STD2A**, **STHR**, **STI2D**, **STL**, **STMG** et **ST2S** : questionnaire pages 7/8 et 8/8.
-

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 8 pages numérotées de 1/8 à 8/8.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

资料 1

到底是谁提出了中国的“新四大发明”？

“新四大发明”让我们想到中国古代的“四大发明”——纸、火药、印刷和指南针。这四大发明是中国人的骄傲。现在，在中国又有了“新四大发明”的说法。这种说法从 2017 年 5 月开始出现在中国官方的报道中。“新四大发明”是什么呢？

“新四大发明”的说法来自于北京外国语大学的一个调查。在这个调查中，来自二十个国家的大学生说他们最想从中国带回国的技术是：高速铁路、网上购物、移动支付和共享单车。虽然这些都不是中国发明的，可是中国在这四种技术方面的发展超过了别的国家。

这些新技术给人们的生活带来了很方便：从北京到上海坐高速铁路只要四个小时左右，比以前快得多。坐高速铁路不但很快，也很舒服。网上购物就是在网上买东西，不用出门。有了移动支付，人们就不用带钱包了！最后，因为汽车太多，停车不方便，骑共享单车就没有问题了，而且人们还可以同时做运动。

从那时起，中国官方就把这四个技术当做中国的“新四大发明”。但是这些技术并不是中国发明的，因为几十年前它们就被发明出来了：1964 年，日本人开始坐高速铁路；60 年代，在阿姆斯特丹开始有共享单车；1979 年，英国人就有了在网上购物的想法；1997 年，在芬兰的飞机场就可以用手机买可口可乐了。

根据 BBC 国际媒体 2018 年 4 月 3 日，《究竟是谁提出了中国的“新四大发明”》文章改写

Aide à la compréhension

印刷	yìnshuā	imprimerie	移动支付	yídòng zhīfù	paiement mobile
指南针	zhǐnánzhēn	boussole	共享	gòngxiǎng	一起用
骄傲	jiāo'ào	fierté	发展	fāzhǎn	développement
官方	guānfāng	officiel	超过	chāoguò	dépasser
调查	diàochá	enquête	舒服	shūfu	/
技术	jìshù	technologie	停车	tíngchē	se garer
高速	gāosù	非常快	阿姆斯特丹	Āmǔsītèdān	Amsterdam
购物	gòuwù	买东西	芬兰	Fēnlán	Finlande

资料 2



来源: https://baijia.baidu.com/s?id=1588643933950098244&wfr=pc&fr=new_lst

经过多年来西方国家的**技术霸权**，中国慢慢**意识到**自己**发展技术**的重要性，只有这样才能变得**独立**，才能得到西方大国的**尊重**，中国也才能有世界大国的**地位**。

根据 BBC 国际媒体 2018 年 4 月 3 日, « 究竟是谁提出了中国“新四大发明” » 文章改写

Aide à la compréhension

霸权	bàquán	monopole	尊重	zūnzhòng	respect
意识到	yìshí dào	prendre conscience de	地位	dìwèi	place, statut
独立	dúlì	indépendant			

Travail à faire par le candidat
LV2 Série L

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 选择正确的答案. Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2 points, 1 point par réponse ; **LVA 1 point, 0,5 point par réponse**)

1. 看资料 1和资料 2, “单车”的意思是:

- a) 自己开的车
- b) 公交车
- c) 自行车

2. 看资料 2, 下面哪一个不是“新四大发明”?

- a) 火药
- b) 网上购物
- c) 高速火车

B. 请用中文回答问题。(4 分, LVA: 3 分)

1. 看资料 1, 中国“新四大发明”的说法是什么时候开始有的? 这个说法是从哪儿来的? (2 分, **LVA: 1,5 分**)

2. 看资料 1, “新四大发明”是在哪儿发明的? (2 分, **LVA : 1,5 分**)

C. Répondez à la question en français :

D'après les deux documents proposés, présentez les « quatre nouvelles grandes inventions » et expliquez leur importance pour la Chine (80 mots environ, 4 points ; **LVA 100 mots environ, 3 points**).

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 请介绍资料 2 的图片。(50 字左右, 3 分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作 (两题都要做)

Seuls les candidats ne composant pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront les questions suivantes

1. 说说你对“新四大发明”有什么看法。(100 字左右, 5 分)
2. 你常常在网上买东西吗? 有什么好处和坏处?(100 字左右, 5 分)

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place les questions suivantes

1. 说说你对“新四大发明”有什么看法。(100 字左右, 5 分)
2. 你觉得手机给我们的生活带来哪些变化?(100 字左右, 5 分)

**Travail à faire par le candidat des séries :
ES, S, STD2A, STHR, STI2D, STL, STMG et ST2S**

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou en caractères traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 选择正确的答案 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2 points, 1 point par réponse)

1. 看资料 1, “单车”的意思是:

- a) 自己开的车
- b) 公交车
- c) 自行车

2. 看资料 2, 下面哪一个不是“新四大发明”?

- a) 火药
- b) 网上购物
- c) 高速火车

B. 请用中文回答问题。(4分)

1. 看资料 1, 中国“新四大发明”的说法是什么时候开始有的? 这个说法是从哪儿来的? (2分)

2. 看资料 2, “新四大发明”是在哪儿发明的? (2分)

C. Répondez à la question en français :

D'après les deux documents proposés, présentez les « quatre nouvelles grandes inventions » et expliquez leur importance pour la Chine (80 mots environ, 4 points).

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作（只做一题）

1. 说说你对“新四大发明”有什么看法。（120 字左右，10 分）

或

2. 你常常在网上买东西吗？有什么好处和坏处？（120 字左右，10 分）